

ةوطخب ةوطخ ليلد

ةيندبلا ةبوقعلا ءاهنإل لفظلا قوقح قاثيم ذي فنن نأشب



رشانلا

قي طلبال رحب لود سلجم ةنامراً
ديوسلا ، ملوهكوتس 11 103 ، 2010 ديرب قودنص ، 9 نال بسولس

نوفلؤملاو باتكلا

ةبوقعلا لكشأ عي مرج ءه نإل ةيملعلا ةردابملا ، ناهينيل انويرتو يرنه أن
لافطألا دض ةيندبلا

نورحمرلا

تيربوك ايرام ، ناغي لي بانأ ، غربياه ديروت

جمانربلا ءاكرش

ةقطنم يفة نطو تائي هوة تارازو نم عورشمرلا مرعدى لء ءاكرش لود سمخ لمعت
نوؤشل ةرازو ، اينوتس يفة ةيملعلا نوؤشل ةرازو يه ، قي طلبال رحب
، ايفتال يفة ةيملعلا ةرازو ، ادنل ن يفة ءحصلاو ةيملعلا
نوؤشل ءحصلا ةرازو ، ادنل لوب يفة لافطألا قوقحل ملظملا ةنامراً بتكمرو
ديوسلا يفة ةيملعلا

ءاربخلال تالخدُم

يكني و اءاد

ميرمصتلا

www.myahdesigns.com اي مريمصت

يعادبإل قيرفلا

ليديار ني لرامو نسك يلب نوف انواش

ISBN: 978-91-985553-3-2



2018

ةدهاشملا 4.0 ةيراجتال ريغ تاقثملاو ءركتبلما تاعاشملا دانسل ءي لودلا ءصخرلا بجومب قي طلبال رحب لود سلجم نم لمرعلا اذه صيخرت ىرج
http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0 ءرايز اولضفت ، صيخرتلا اذه نم ءخسن

تاروشنملا هذة ءمرجت يفة نوبغرت له

قوقحو ءامتعالاو ءغيصلال نع ذي زملا ءفعرمل قي طلبال رحب لود سلجم عم لصاوتلا ىرجي
رشنلاو فيلألا

تايوت حمل

1 فننعل نم ةيلاخلال ةلوفطالا جمرانرب

01

3 ةيسيئرلا لئاسرلا ةمدقملا

02

6 ةدافتسُم سورديو مراع روظنم

- 2.1 فيندبال باقعل رضحئ اذامل 6
- 2.2 مراع مدقت 7
- 2.3 ةدافتسُملا سورديلا 7

03

10 نوناقلا حالصا

- 3.1 فينوناقلا ساسألا 10
- 3.2 ةدوجومرلا تاعيرشتلا ةعجازم 11

04

14 ذيفنتلل طيختلا

- 4.1 لاعفلا ذيفنتلل ةيسيئرلا ئدابملا 14
- 4.2 ةلمراشلا ةينطول المراعلا ططخ 14
- 4.3 لاعفلا ذيفنتلا رصانع 15

05

16 تاردقلا ءانبو بيردتلا

- 5.1 بيردتلا او داشرلا 16
- 5.2 ةيحمل او ةينطول لفظلا ةيامح مرظن في جامدنالا 17

06

20 ةحلصملا باحصأ عم نواعتلا

- 6.1 ةرسأل او نيديلا 20
- 6.2 لافطأ 21
- 6.3 يندم عمتجم 21

07

24 ةيعوتلا

- 7.1 يعامتجالا لوحتلا او يكولسلا ريغتلا 24
- 7.2 قوقحلا لىل ةمئاق جهانم 25
- 7.3 ةيسيئرلا تاعومرجملا 25
- 7.4 تاكارشلا 25
- 7.5 تالمرحلا تايقلاخأ 25
- 7.6 ةيسيئرلا لئاسرلا ليصوت 25

08

26 ةمراخلا

نم ةيلاخلا ةلوفطلا جمانرب فنعل

ملاعلا ريغت:

فنعل نم ةيلاخ ةلوفطلا لعج

ةعقاو ةقيقح

حوضوب لدي هنإ. أمره أراجن، لزنمرا لخد كلذ ي ف امرب، فورظلا عيمرج ي ف لافطألل ةيندبلا ةبوقعلا رظحي ينطو نوناق دامرتعا دعيا مردنع. اي نوناق هنع يضاغتلا مرتي الو اي عامتجا ألوبقم دعيا مرل يذلو لافطألا دض فنعلال لكشأ نم لكش يه ةيندبلا ةبوقعلا نأ ي لع اذه ملاعلا لوح لودلا هجاوت. لاعف وحن ي لع هذيفنت نامرض ي ف رامثتسالا لودلا وتاعمتجمرلا يلع بجوتي، ي نوناقلا رظحلا صرف مرتي ةيملقلا ةينطولا لامرألا لودج ي ف اثبثم نألا ةيندبلا ةبوقعلا هاهنإ فده حبصأ دقو، يدحتلا

ةسرامم تعنم دق ةقطنمرا ي ف ةلود 11 لصأ نم 10 نأ ذ، لافطألل "يندبلا باقعلا نم ةيلاخ ةقطنم" قيطلبلا ةقطنم نوكت داكلتو 1979، مراع يندبلا باقعلا ل نوناقلا رظحلا تنس ي تلال ملاعلا ي ف يلا ةلودلا ديوسلا تناك. طاسوألا عيمرج ي ف يندبلا باقعلا (2015) اينوتسإو (2010) ادنلوبو (2003) ادنلسيأو (2000) اينامرأأو (1998) ايفتالو (1997) كرامندلاو (1987) جيورنالو (1983) ادنلن اهليل (2017) اينواوتلو ي نوناقلا رظحلا دعب يسورلا داحتالا صرف ي مرل امري ف.

ةربخلا نم أمرا 40 نم برقي ام اهدل مريلقلا نادلب ضعب نأ نيح ي ف. ةيضقلا هذه عمر اهلمراع ي ف قيطلبلا لود فلتخت نكلو ةيلاخ ةلوفط جمانرب دنتسي. فنعل نم ةيلاخ ةلوفط نامرضل قيرطلا ةيادب ي ف رخألا ضعبل لازي ال، ي نوناقلا رظحلا ذيفنت ي ف نيلاوؤسمرلاو نييسايسال كلذ لمشيوي. ةقطنمرا ي ف ريغتلا عانص اههظأ ي تلال ةديشرلا ةدايقلو قيمي مرعلا مازتلال ي ل فنعل نم ءابأاو بابشلو لافطألا مره ي ف نمرب، ني نطاومرلاو مالعإلا لئاسوو عيغف ادمرلاو نيثحابلاو ني سراممرلاو تامدخلا ي مدقمرو ني موكحلا تاهمألاو

زيغت ليلبس ي ف ةيعامتجال تاداعلا ليديبتو تايكولسلو فقاومرا ريغيغت ةينكمرلا يلع قيطلبلا رجب ةقطنم ي ف تاروطتلا نهربت مرادختسا نوضفري تاهمألاو ءابألا نم ريثكلل حبصأ، ذيفنتلا زيج ينطولا رظحلا لوخد ذنم. فنعل نم ةيلاخ لفظلا ةيباجي ةيبرت يدسجال فنعلل نوضعتي لافطألا نم ادج ريغبك ددع لازي الف، زجنمرا مدقتلا نم مرغراب ههنا ريغ. مه لافطألا ةيبرت ي ف يندبلا باقعلا ةلذمألا وأ ةينهمرلا ةلمراعمرلا وأ ي ف طاعلاو

رجب ةقطنم ي ف لافطألل ةيندبلا ةبوقعلا رظح نوناقلا لماركلا ذيفنتلا عيجشت وه فنعل نم ةيلاخ ةلوفط جمانرب نم فدهلا نإ سلجم ةنامرأ لمراعلا جمانرب يلع فيرشتو. ني ددعتمرا ءح لصرمرا باحصأ ه ي ف كرتشي يذلي نواعتلا لمراعلا وطيختلا رجب قيطلبلا ي ف ةينطو تايئي هو تارازو نم عورشمرل مرعد يلع ءكرش لود سمخ لمراع. ةي بوروألا ةيضوفمرلا هليومت ي ف كرتشتو قيطلبلا لود ةيعامتجال ةياعرلا ةرازو، ادنلن ي ف ءحصلاو ةيعامتجال نوؤشلا ةرازو، اينوتسإ ي ف ةيعامتجال نوؤشلا ةرازو: قيطلبلا رجب ةقطنم ةردابمرلا نأ امرك. ديوسلا ي ف ةيعامتجال نوؤشلاو ءحصلا ةرازو، ادنلوب ي ف لافطألا قوقحلا ملاظمرلا ني مرأ بكتكمرو، ايفتال ي ف جمانربلل يلود كي رشي ه لافطألل ةيندبلا ةبوقعلا لكشأ عيمرج ههنا يلمراعلا

01

تم دقمرلا ةيسيرلا لئاسرلاو

يديج قفاوتى لئيريشي 1989 مراع يى ف لفظلا قوقح ل دحتمرلا مرمألا ةيقافاتا دامتعا نإ
تاموكحلا قتاوع لىل عقتو، ةلماك قوقح باحصأ مه، رشبك، لفظألا نأ لىل ع ءارألا يى
قوقحلا هذه قيقحت نامرض ةيلوؤسم

عرسألاو اعويش ناسنإل قوقح تادهاعم رثكأ نألا ةيقافاتا تحبصأ
رظنلا ريغي تب ةقوومرلا لودلا مازتلا ءحؤم¹، مراعلا يى اقئى دصت
مهتياحمو مهنيكمرتو لفظألا لىل مراعلا

نم لفظلا ةيامح "تاموكحلا لىل ةيقافاتا نم 19.1 ةدامرلا يضقت
لامرألا وأ ةءاسرلا وأ ةباصرلا وأ يلقعلا وأ يدسجلا فنعللا لكشأ عيجم
لك لىل يى امرب، لالغسالا وأ ةلمراعمرلا ءوس وأ ةلمراعمرلا وأ
ينوناقلا يصولا وأ (نيدلاول) دلاولا ةياعر ءانثأ، يسنجللا ءادتعالا
يباقعلا فنعللا ءاهن نإ². لفظلا ةياعر هيدل رخآ صخش يى وأ (ءاىصوألا)
ءاهن لىل مراعلا يى ةيويح ةيجيتارتسا وه فورظلا عيجم يى لفظألا دض
مهروض فنعللا لكشأ عيجم

باقعلا لىل نوناقلا رظحلا لىل ع نأ نىي يى لفظألا ةيبرت يى فنعللا
نإف، تارامثسا بلطتسا و اتقو قرغتسا ةقوا ةقئى قح يى ندبلا
هذيفنت نكمرلا نم هنأ اصأ رهظت ةبجتلا

قوقح ل دحتمرلا مرمألا ةيقافاتا لبق نم ةوطخب ةوطخ لىل دللا اذم مرعدئى
مرمألا نىل ع ةرداصلا ةيقافاتا لىل ع ةمراعلا تاقئى لىل لفظلا
ريبادتلا كلت قيبطت نكمري فيك حرشي و لفظلا قوقح ل دحتمرلا
يى امرب، عيولا ةدايز لىل نوناقلا لاص نىل، ةيلمرعلا ةسرامرلا يى
نيينهمرلا نم لك ل تاردقلا ءانبو بريدتلاو مري لىل لفظلا لىل ع
يى ندمرلا عمترجمرلاو

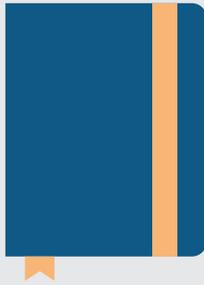
ةيسيرلا لئاسرلا

ةيلاتلا ةيساسألا لئاسرلا يهيجوتلا ريرقتلا اذم مردقى

- نادلبلا يى كلسلاو فقواومرلا ريغي نكمرلا نم هنأ فنعل
ريغي تلتا ققحت، يى ندبلا باقعلا مرادختسا نم تضفخ يى تلتا
ةيعامتجالا تاروطتلاو، نوناقلا لاص نىل عيجم لال خ نم يعامتجالا
مرعدلا دعئى، قوقح باحصأ لفظألا لىل ع روطتم مهفو ةيساسيلا -
ةمهمر اتاودأ ةينطولا لىل ع لفظلا و ءحضاو لىل ع ريرشتلاو، يساسيلا

¹ <http://www.criticalissuesforum.org/index.html> لىل ع لفظلا لىل ع، تامرولعمرلا نم دىزمرلا ل

² لىل ع قيقافاتا لىل ع نم ءحس نىل ع لفظلا لىل ع: https://downloads.unicef.org/uk/wp-content/uploads/2010/05/UNCRC_united_nations_convention_on_the_rights_of_the_child.pdf?_ga=2.180006244.1945329974.1534770920-415042064.1534770920



يملاع روظنم ةصلختسم سورودو

يندبلا باقعل مرادختسا تضفخ يتل نادلبلا يف. كولسلاو فق اواملا ريغيغت نكمملا نم هنأ فرعن قيسايسلاو عوامتجالا تاروطتلاو ينوناقلا حالصلإا نيب عمجالا لالخنم يعامتجالا لوحتلا ققحت لمعل ططخو ءحضاوالتايعيرشتلاو، يسايسلا مرعدلا دعئى. قوقح باحصأ مرهفصوب لافطألا مرهف روطتو تايجيتارتساو ططخ لمعتو. لافطألا ءعقاو ءققي قح ءيندبلا ءبوقعل رظح لعجل ءمه اءاودأ ءينطولا يلع ءطشنألا ليومت مرتي و ءحضاو تايلوؤسمرلاو راودألا نوكت امدنع لضفأ لكشب ءينطولا لمعل ي. ينطولا ويلحمل نيديصل

ةيندبلا ءبوقعل رظحت اذامل 2.1

ءتمارك مارتحلا يف لفظلا قح كهتني ءيندبلا ءبوقعل مرادختسا نإ ومنلاو ءحصلا يف قح نع اللضف، ءيندبلا ءتمارلسو ءيناسنإلا ءبوقعل وأ ءلمارمل اعاونأ نم هريغو بيءتلا نم ررحتلاو مريءتلاو ءنهيمرألا وأ ءيناسنإلا وأ ءيساقلا.

ينغالبلا يلع ءادءلالو يندبلا باقعل اهيف رظحي يتل نادلبلا يف، ضرعتلا مدع يف لفظلا قح لافطألا ءيندبلا ءبوقعل ءيعرش كهتنت حمرست يتل ينوناقلا نإ. هومع ببسب نوناقلا بحومر بيءتلا ضرارء نم ه، ءناهإلا سفن نم ينغالبلا مارتح نك، لافطألا ءناهإلا تاكلممرك لافطألا ءظنلا نزعءو، عمءمركلا يف لافطألا ءلاحي نندت باقعل ءيعرش ضوقت امك. نيلمرك قوقح باحصأ دارفأ نم اللدب فننعل نم ءدحمر ءجرد نأ ءرك زعت اهأن ءيخ، لفظلا ءيمارح نم يندبلا ءبوقعل ءرك يف لافطألا دض.

نادلبلا عيمرمل ءدحتمركل مرألا ءعباتلا لفظلا قوقح ءنجل ءحضوأ يف يندبلا باقعل لماركل رظحلا بلطت لفظلا قوقح ءيقافات نأ رظحلا اءهل لاعفل اذيفنتلاو، لزنملا كلذ يف امرب، فورظلا عيمرمل تاءاعمء دصرل يرخألا ءيمرمل لفظلا ءايقلاو ءدحتمركل مرألا ءايقلا نزعء، اهليلع ءاضقلاو ءيندبلا ءبوقعل رظحلا ءوعءلا هذه ناسنإلا قوقح ءلمارملا ءيرونءلا ءعءارملا لالخنم ءيضقلا راتء ام أريءك⁴.

اهل ضرعتي يتل اعءويش فننعل لاكشأ رءكأ يندبلا باقعل لظي

اذه يءوي نأ نكمئي، أوسألا تالاحلا يف. ملالاع ءانء عيمرمل يف لافطألا ءحبابألا نم ءديءتمر ءومرمل كانه نكل، ءافولا يتحو ءريءطخ ءباصإا لىل ءيئاتنلا نم ءومرمل "برضل" لثم ءدح لقأ الأاكشأ اءصأا طبرت اهنم ريبءكلا ءمري نأ نكمري، لافطألا ءيبلسلا ءيكولسلاو ءيءحصلا طبءتري، رشابملا يءسءل ررضلا لىل ءفاضلإاب. غولبل ءلءرم لىل ءيئاتنلاو، ءمرك روطتو، ءيلقعل ءحصلا روءءت يندبلا باقعل ريمرءتو، عمءمركلا يءامركلا كولسلاو فننعل ءءايءو، ءيمرمل ءلءل مرادختساو لبقء ءءايءو لىل اءصأا يءوي نأ نكمئي⁵. ءيسرألا ءاقالعل رطخ ءءايءب طبءرا ءقل، اءءدح. ءايءل نم قحال ءقو يف فننعل ءفنللك بءءرمك وأ ءيءضرك امرا، ميمركلا كيرشلا نم فننعل ضرعتلا⁶.

تايقوتسمرك نم ءحلل يوروز يندبلا فننعل ءناهإ نإ كل ءل ءيمرمنءلا لمارعأ لوءج نم 16 فءهلا بحومر. انءامءمءم يف فننعل لك ءتمزءلا ءقف، "ءيوقلا ءاسسؤملاو لءل، مالسلا"، ءمءمءسؤملا فءهلا (2030 مارع لولءل لافطألا دض فننعل لاكشأ لك ءناهإ لولءل فءهلا اذه وءن زءمركل مرءقءلا عبتءل ءءمءمركل ءارءسؤملا ءحأ⁷ (16.2). نم يندبلا باقعل ءبءءل اوضءت نيءلا لافطألا ءبس سيقى نم ءلمارء ءمزم ريوءت مرء (16.2.1 رءسؤملا) ءياعرلا يمدقم لبق فننعل ءناهإ لولءل راطر ريفوءت، ءانسپيرى مرسء، تايجيتارتساو رظحت ينوناقلا ءءالعل يءو ءانسپيرى ءلمرءل سءل. لافطألا دض يمدقمرو، نيسرءمرك، نيبءلاو لبق نم لافطألا يندبلا باقعل ءينرءلا ءياعرلا⁸.

مهءمءمءمرك نم ءحلل يوروز ساسأ نوناقلا يف يندبلا باقعل عمن نإ

4 ضارءءسالا ءيق لولءل ءايءصوت لولءل رءصء. ءاونس سمرخ لك، ناسنإلا قوقحل مارءال اهءءص صءي ام يف ءءءمركل مرألا يف يرءألا. ءضءألا لولءل لبق نم لولءل صءف هبءومر مرءي نابقألا ضارءءسا مازن وه لمارملا يرونءل ضارءءسالا 4.

5 Gershoff, E. T., "Corporal punishment by parents and associated child behaviors and experiences: A meta-analytic and theoretical review", *Psychological Bulletin* 2002 (128(4)), 539-579; and Gershoff, E. T., Grogan-Kaylor, A., "Spanking and Child Outcomes: Old Controversies and New Meta-Analyses", *Journal of Family Psychology* 2016 (30(4)), 453-469.

6 Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, *Corporal punishment of children: review of research on its impact and associations*, Working paper (London: Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, 2016); and Temple, J. R., Choi, H. J., Reuter, T., Wolfe, D., Taylor, C. A., Madigan, S., Scott, L. E., "Childhood Corporal Punishment and Future Perpetration of Physical Dating Violence", *Journal of Pediatrics* 2017, published online 4 December 2017.

7 لظي: <https://www.un.org/sustainabledevelopment/development-agenda/>، ءامرولءمركل نم ءيزمركل 7

8 World Health Organisation Inspire: 7 Strategies for ending violence against children http://www.who.int/violence_injury_prevention/violence/inspire/en/



نوناقلا حالصإ

لكشأ نم لكش ي أنأ حيرص لكشرب غالبإلإ يف نوناقلا حالصإ نم يسيسئرلإ فدهلأ لثمري قبس نلاب لاجلأ وه امك ،ءادتعالأ نم لافطألأ يمرح ي نوناقلا نأ ولوبقم ريغ يندبالب باقعلا رطلال نم يسيسألأ ضرغلأ لثمري .لفطلل ي لثملا حالصملا قيقحتل قبطيوسو ،رابكلل حالصإلأ قفاري .مهمريجت سي لو ،نيرخالأ ةياعرلا يمدقمو نيدلأول مرعدو فيقثت يف نوناقلاب ةيعوتلل تاوطخ كلذ يف امب ،ةحضاو لمع ةطخ لاعفلأ ي نوناقلا

نوناقلا سأسألأ 3.1

ةبوقعلا رطلح نم ضرغلأ لفظلا قوقحل ةدحتملا مرمألا ةنجل تحضوأ فنعلأ عنم وه فدهلأ نأ يلع صني .8 مقرر ماعلا اهقيلعت يف ةيندبالب يلع ديكأتلأ عمر ؛ تاسرامرملأو فقواوملا ريغيت قيرط نع لافطألأ دض اهيف سبلال سأسأ ريفوتو ةيواسملا ةيامرلأ يف لافطألأ قح ةيلاخ نوكت لفظلا ةيبرتلا ةيباجيلا لكشأ زيزعتو لفظلا ةيامرلأ رطلح نوناقلا حالصإ نم فدهلأ¹⁰ .ةكاراشملا يلع ةمراشوقو فنعلأ نم ةينوناقلا ةيامرلأ سفنب لافطألأ عتمرت نامرض وه ةيندبالب ةبوقعلا ربابكلا اهب عتمرت ي تلتا لثم ءادتعالأ نم ةيواسملا

تزازجأ وأ تحمسي يتلا نوناقلا ءاغلل يف امردقت ةريثك نادلب تزرجأ نوناقلا عمر نوناقلا هذه دجوت امراب لالغ .لافطألأ ةيندبالب ةبوقعلاب ةبرجت نإ : "ةلمراعمرأ ءوس" و "فنعلأ" نم لافطألأ يمرحت اهنأ يدعت يرخأ ةيديلقلتل فقواوملا يدحت نأ نيبت المراك ازلطح تققح يتلا لودلا قح يأل يزي لمرش نوناق حالصإ بلطتي لافطألأ هاجت روجلأ ةقيرمع ةبوقع يأل نأ اهدافم ءحضاو ءلاسر لسريو ، يندبالب باقعلا امادختسا يف ةينوناق ريغو ءلوبقم ريغ ناكم يأل يف لافطألأ ةيندب

امردنع يندبالب باقعلا رطلح ققحتي

- لكشأ أول رطلح يهنأ يلع حوضوب رسفي وأ- ءحارص عيرشلتا رطلح ية .ةينهملاو ةيساقلا تابوقعلا نم امريغو ةيندبالب ةبوقعلا
- كرتي الأ بچي -لي وأتلا لمرحت الو ءحضاو ءمدختسملا ءغلل نوكت مراهاناعم وأ ائيدسج لافطألأ ءبقاعم ريغبني ال هنأ يف لكش ي نوناقلا نينهملا وأ نينهملا باقعلا نم
- لئل نوعسي نيدلا كئلأو اهمدختسي نأ نكمري ةينوناق تارغث دجوت ال لافطألأ ةفينعلأ ءبوقعلا نم نينهم يوتسم نع عافدلا وأ ريربت
- قبطني شيحب ةيندبالب ءبوقعلا ةينوناق نوذأ وأ عوفد يأل ءاغلل مري يلع ءادتعالأ يلع يواسملا ءادتعالأ صاخلا يئانجال نوناقلا وأ بيدأت هنأ يلع اهمادختسا فصومت ءاوس ،نينغالابل امك لافطألأ ال وأ باقع

امردنع يندبالب باقعلا رطلح ققحتي ال

- لثملا ليلبس يلع- يندبالب باقعلا يلل ءحارص نوناقلا ريشت ال لفظلا قح دكؤت وأ "فنعلأ لكشأ عيمرج" رطلحت يتلا نوناقلا لئل رظن لالبو . "ةيدسجال ءملاسلأو ةيناسنإلأ ءماركلأ مارتح" يف ريغ نمرف ،لافطألأ ةيبرت يف يندبالب باقعلا يديلقتل لوبقلأ عيمرج رطلحت اهنأ يلع رسفتو نوناقلا هذه لئل رظني نأ لمرتحملا يندبالب باقعلا
- ريسفت نكمري . "يذأ ببسي يذلا يندبالب باقعلا" نوناقلا رطلحت لبق نم ةيندبالب ءبوقعلا عيمرج رطلحت ال اهنأ يلع نوناقلا هذه لئل تلصو اذل طقف ءراض ةيندبالب ءبوقعلا نأ نوذقتعي نيدلا كئلأو باقعلا نأ صخي امري ءحضاو نوناقلا نوكتي نأ بچي . ءدشلأ نم امر دح ضرغبو ، راركتلا وأ ءروطخلأ يوتسم نع رظنلأ ضرغب روظحم يندبالب ءايدلأ هب دصقئي ناك وأ ، يذأ ببس ناك اذل امرع رظنلأ
- لهلعجت ناك) هرطلح نم اللدب ، يندبالب باقعلا نم دجت يتلا نوناقلا وأ ، راعصلال لافطألأ هب حمست نكل ، ربابكل لافطألأ ينوناق ريغ نوناق" ببسي امر نإ . (تاعفصلاب حمست نكل ، همادختسا رطلحت المراك ازلطح ققحت ال "ةيوسملا

ةيلاجال تاعيرشلتا ءعجارم 3.2

لئل جاتحت يتلا بناوجل ديديحت يف لولأ ءوطخل لثمرتو امادختسا نأشب نهارلا ينوناقلا ءعضولا مريقتل ينوناق حالصإ يف امب تائيبالب رئاس يف كلذ مرتي نأ بچي . يندبالب باقعلا ، ءلديلبال ءياعرلا تائيبو ، ءيمرويلا ءياعرلاو ، سرامرملأو ، تيبالب كلذ ءبوقعك يندبالب باقعلا امادختسا كلذ يف امب ، تابوقعلا مراضو تاقيقحتلأ مكرحت يتلا نوناقلا يف ااضي رظنلأ ريغبني . ءمريرجل لافطألأ ءيامرحتالاجر لثم ، لافطألأ دض فنعلأ ثداوجل ءباجتسالأو حالصملا عمر بسانتي مراض مريمصتلا كلذو ، مهيلع ءظفاحملاو لفظلل يلفصلأ

نم لعلجت يتلا ةينوناقلا مراكحلأ ديديحت وه ءعجارملا نم فدهلأ نإ

- نأشب عيرشنتال نعلوؤوسمرلا ةيمروكحلل تارادإل وأ ةرادإل ديدحت
نينلوؤوسمرلا رابكو نيلوؤوسمر نيريزو وأ ريزوونديبال باقعلال
- عمدتجرملل تامرظنم نم مرعدلا يتأي نأ نكمري - نيكراشمرا ديدحت
عاطقلال وأ ، نيميديداكألأ او ، ممالعإل او ، تامرظنمرلا تافللاحت وأ يندمرلا
ةمروكحلل عل ريثأتلأ ةدايزل - يحيصلال
- ةمروكحلل عمدتاءقلل يفرهكارشل نكمري بابش وأ لافطأ ي ديدحت
تاعامتجالا يفو
- ةراثإل نيلوؤوسمرلا رابكو نيلوؤوسمرلا ءارزولا وأ ريزولا ةبطاخم
اهتشقانمرل عامتجا دقع بلطو ةيضقلال

نع ةعباتمرلا يفرارمرتسال مرهملال نم ، تاءايجإل هذه ذاختا بقع
نأ ةاعارمر عم ، تاعامتجالا دقع تابلطو ، تامرلكمرلا ، تاباطخلال قيرط
ققحلالا تاوطخلال . ةلويوط ةيلمرع نوكي نأ نكمري ينوناقلا ريزيغتلال
ي: ام لمرشت نأ أضأي نكمري

- لكذكو رظحلل عمدتاءطعتي نيلذل نامرلربلال يلوؤوسمر رابكو ديدحت
نأشب ةينامرلربلال ةنجلال لثم) ةينامرلربلال اناجلال وأ تاعومرجمرلا
(الافطأل).
- ةرظانم يلع عيجشنتال لبق مرعدلا ةدايزل تايحي تارتسالال ةشقانم
اهناوأل ةقباس ةضراعمر بنجتل ، نامرلربلال يفرحوتفم
- ةمروكحلل ةددحم ةلئسأ حرط نامرلربلال وضع نم بلطلال
- تاراسفتس/تاعامتجا مريظنت
- ةبوقعلال ءاهنإ لوج نامرلربلال يفرشاقن ءدب نامرلربلال وضع بلط
ةينديبال
- عضو ةيلمرع مهفوي نوناقلا حالصلال ةلمرتمرلا صرفال نم طوحتال
تاعيرشنتال
- ¹⁴ رظحلل نع "اهحرط رركتي يتال ةلئسأل" يلع درلل وئيهتال
- نامرلربلال ءاضعأ يدراب تخوا ، ةزجومو ةحضاو تاطاحإ ةغايص
ةرورضلال بسح اهحيقنتو ني فطاعتمرلا
- ليصافت لمرشت ، نامرلربلال ءاضعأل تانايب ةدعاق مريمصت
تاطاحإ لاسرل نامرلربلال مرهيفظومو ني نامرلربلال عمدتاءطخلال
عيرس لكشب دي لاب مريستال وأ سكا فال وأ ي نورتك لال دي ربال
ءفكو
- نيلذل حالصلال نوناقلا ني فورعم نيضراعمرل تاطاحإ مريدقت بنجت
ةراثإل يلق يديؤي دق اذه نأل ، مهفقوم ريزيغت حجرملال ريغ نم
اطاشن رثكأ ةضراعمر



عمرت جمرال تاجاي تحا بس ح جمرابل او التمرحلا لي دعت يلى ع دواعسمرل
ل ددجتمت.

فينوناقلا رظحلا ذيفنتل ةمرتسمرلا ةي لممرعلا دشرست ،ديوسلا ي
ءابآلا لآسيئي شيح ،رظحلا رثأل ةيرودلا تامرييقتلاو ثوجبل اىلى
ني دلاولا تاباجتسا دعت .ي ندبل باقعلا هاجت مهفقاومر نع تاهمراو
تالمرحلاو جمرابل داشراو ةددجتمرل مهتاجاي تحا مهفل ةمري
ةي لبقتسمرل.

4.3 لاغفلا ذيفنتلا رصانع

4.3.1 قيسنتلا

تارادلا عم لصاوتلا يندبل باقعلا رظحلا لاغفلا ذيفنتلا لمرشي
يأ ك لذ يف امرب ةمرعلا ءحصلاو التالاعلاو لافطال نع ءلوؤسمرل
ىلى ءلمرك ءروصب رظحلا مهفقي ىتح ءي لاردفلا وأ ءي زكمراللا لكايهلا
ءمروكحلا تايوتسمر عيمج.

ءصاخ تامرديخ ي رابتعالا ني عب رظحلا ذيفنت قيسنت ذخي امرك
ريغ تالالكولا وأ ءصاخلا تاسسؤملا عمر ءدقاعتمرل رسألا وأو لافطال اب
اذه فرتعي .رظحلا ذيفنت يف مهتاي لوؤسمر اوكردي ىتح ،ءمروكحلا
ءي امرك يلى ءلوؤسمر ءياهنلا يف ىقبت ءمروكحلا نأ ءقوي حب بولسألا
نأ نكمري ءني عمر تامرديخ كانه تنك ناو ىتح ،مهقوقح لامرءو لافطال
ي مروكحلا ريغ عاطقلا وأ صاخلا عاطقلا اهمردقي.

4.3.2 مريقتلاو ذيفنتلا ءبقارمر

رظحلا نأ نامرضل ءبقارمرل ءي لممرع لاغفلا ذيفنتلا لمرشي نأ يغبني
امرمر ،ءي عمترجالا فارءعألا يف و عمرتجمرل يف دوشنمرل ريغ التال ققحي
مري امردنن لصفأ لكشب اذه لممرع .لافطال لصفأ ءي امرك يلى يءوي
يلى امر نممرضتي و اءكبم طيختلا ءي لممرع يف هني مرصت

هتاودأو ءعباتمرل لكايه:

- طيختلا رثألا مرييقت تادأو لافطال قوقح رثأ مرييقت
؛فينوناقلا حالصلإا رثأ مرييقتو
- ءمرظت نم ريراقت مريدقت لاثمرل لي بس يلى و ،فارشلإا تاي لآ
قوقح تاسسؤم لثم تايءي لهل لمركلا مرادختسالو ،نامرل ربل
ءبقارمرل ءي لممرع يف مرلاظمرل ءانمرأ بءكمر ،ءي طول اناسنإلا

تانايبل او شاحبألا:

- اهفني نصت نكمري يتل اهرداصمر و تانايبل تارشؤم ديدحت نإ
لافطال اب قلع تي امرك لذ يف امرب ،فينوناقلا حالصلإا رثأ ءبقارمرل
شداوخل ددع نأشب تانايبل عمرج بجي .ني ددعبتسمرل او ني مورجرمرل
عبتت اه نكمري يتل تانايبل عمرج يروزضل نم نكل ،اهنع ءلبمرل
لافطال نم لاغفالا دودرو يندبل باقعلا هاجت ءريغتمرل قق اوامرل
مردعلا تامرديخ عمر مهتببجرت نأشب مهرسأو
- رادصلإا لبق "ساسألا طخ" تانايبل عمرج يغبني ،لثمراً ءروصبو
مرييقت نكمري ،الصأتمر حالصلإا حبصبي امري بفف ،عيرشتلا
اذه ساسألا طخ عمر ءنراقمرل اب زرحمرل مدقتلا
- حالصلإلا ءجيتن تالاجلا او اياضقلا مرچح يف ءديز شدحت دق
ني بي هنأ شيح "جاجن" رشؤم هفصوب هيل رظنلاو اذه عقوقت يغبني
هنع ءالبلاو لافطال دض فنعللا ديدحتل ءيمرنتم ءقت كانه نأ

4.3.3 لافطال يلى ءزكترتمرل تاناي نازيمرل

تامروكحلا نم لفظلا قوقح ءدجتمرل ممرألا ءي ققافتا يرضتقت

لافطال قوقح ءيمرل ءحاتمرل دراومرل نم [...] دح ي صقأ" صي صخت
ءوضو لافطال ءصصممرل ءي نطول تاناي نازيمرل ءصحنأ نامر
ذيفنت لجن نم ءي جي تارتسال بسانمرل لي ومترل ناف ،اذل¹⁶ .ءنل عمر
الاعف فينوناقلا حالصلإا لعج يف ءمهه ءوطخ دعي يندبل باقعلا رظح

4.3.4 يعولاء الكذوا تاردقلا ءانب

سيئي ءهه يندبل باقعلا رظحلا فينوناقلا حالصلإلا نوكيست
وحن فق اوامرل ريغيغت قيرط نع يندبل باقعلا عمر يف لثمري
،اذلو .في نعل باقعلا ءضو فرمرل ءعبطلاب فيرعرتلاو همداختسا
ءوطخ يعولاء الكذوا تاردقلا ءانبو بيردتلل ينطو جمرانرب ذيفنت دعي
رصانعلا هذو لوانت مرت دقو .رظحلا لمركلا ذيفنتلا نامرضل ءي روررض
يرقرتلا اذه نم 5 مرسقلا يف رثكأ لي صفتب



نواع الت ة حلصم لباحصاً عم

نم قيسننتب ،تاسسؤم ل او تامدخل نم ةرفاضتم تاءارج اذاختا لاعفلا ذيفنتلا بلطتي ،ةياعرلا يمدقم نم مهريغو تاهمأل او ءابأل او لافطأل لجأ نم ،ةيحلصم ل او ةينطولا ةمركحل اهرىدت يتل تامدخل يندم ل عمترجم ل لمشي .ي ندم ل عمترجم ل او تاعمرجم ل او ،رسأل او نم اهريغو ةي نيدل تاعامرجم ل او ،مالعإ ل لئاسوو ،ةي مريداكأل طاسوأل او ،ةيريخل تاي عمرجم ل .تامرظنم ل .

ةرسأل او تاهمأل او ءابأل 6.1

يندم ل عمترجم ل ي ةيمهأ رثكأل ةئيبل يه ةيرسأل ةئيبل لع لمعد تاردايم إنف كذللو .فنخل نم لافطأل ةي امرب قلعتي امري ةيرسأل طاسوأل وأ ةرسأل تي ب ي ف أدبت نأ بجي يندبل باقعل رظ مهمل نم ،رظح له وعيرشلت نم يساسأل فدهل نأ امرب .يرخأل ريغ ،لزنم ل ي ف كلذ ي ف امرب ،لافطأل دض فنع ي نأ أي ل نوكي نأ ريغ ةئشننتل ةليدبل بي لاسأل نم ةوعومرجم كانه دجوت هنأ ولوبقم ةفة .

نم ةعساو ةوعومرجم ةي باجإ ل ةئشننتل زيزعت تاردايم لمشت تامر دخ مري دقتو ةي ئاقول التمرجم ل كلذ ي ف امرب ،ةفلتخرم ل ةطشنأل هذه نم مراعل ضرخل لثمرتي .ةيمري لعتل او ةيدرفل جمارب ل ومعدل ريسي وتو نيوبأل كولس وأ/و فقاومر ل ودقو ل ريغ وه ةطشنأل ةوعومرجم جمارب ل حي تت .ةي باجإ ةوبأ ل ةي باقعة ةوبأ نم ةلقنل مراعل ةي المرحل كلذ ي ف امرب ،تاودأل او تايجهنم ل نم ةعساو ةي باجإ ل ةئشننتل تاراهم ي لع تنرتنإل ربع وأ رشابم ل بي ردتل او ضريرمتل تالخدتو ةي عامرجم ل تاكباشل او ةي جالع التالخدتل او ةي لزنم ل تاراي زل او ي لئاعل .

نأ نم رضي نأ يش لك لبقو أل أو ةرسأل مرقبي ي ذل مرعدل يغبني ةي برتل ايازمب ةرسأل دارفأ في قثتو عنم ززع يندبل باقعل رظ لكشأ ةفاك ببسب لافطأل قحلي ي ذل أو ،لافطأل ةي باجإ ل تاجايتح باقعة يرسأل ةئيبل ي ف التالخدتل ي ف نأ بجي .مهض فنعل امرب ،لفطل اهي ف شيعي دق ي تل ةي لزنم ل طاسوأل نم ةعساو ةوعومرجم ريغ ةي اصل او ةي لخدل ةياعرل تاسسؤم ةي ناضحل ةلافك ل كلذ ي ف كلت ي ف مرقبي مرقب ي أ رصتقي ال بجي .ةعسومر ل رسأل او ةيمسرل ل ل اضي أ ي عسي نأ بجي لب ،يندبل باقعل ي لع ءاضقل ي لع طاسوأل ل فطل تاجايتح ةي بلت نامرضو ةمدقم ل ةياعرل ري ياعم ني سحت ولومر ل .

ي ف يندبل باقعل ي لع ءاضقل ةي باجإ ل ةئشننتل جمارب نوك ت اذا ي لع اعف رثك أ ي رسأل طسول :

- عنمو ،ةركبم ل تالخدتل ي لع تزكرت فنعل
- ل فطل قوقح ي لع دنتستو ،لفطل لوح ةزكومت تنك
- لي لدل او ثحبل ي لع ةدنتسم تنك
- ةموسوم ريغو ةحاتمرو ةلمراش تنك ةي لحرمو
- يذل مرعدل او ةربخ ل اب ةرسأل طيحتو تال كولا ةددعتم تنك .لكلذ جاتحت امردن ،امره جاتحت

لكشب ةياعرل يمدقمو تاهمأل او ءابأل تاجايتح ةي بلت لجأ نم ؛ةي مرجلل ةحوتفم ،"ةلمراش" جمارب ري فوتل جدامن لمشت ،لضفأ لاجئ "ةددحم" جدامن ،ةني عم تاعومرجم فدهتست "ةي ئاقن" جدامن ي ل ضرعتل لامرجم ببسب ني عم مرعد وأ تائف ي ل دارفأل اهي فنعل .

ل لافطأل 6.2

نم نأ ل فطل قوقحل ةدحتم ل مرمأل ةي قافتا نم 12 ةدامر ل صن ت مهئاراً نع ربيعتل ي ف قحل لافطأل حي تي .عمرسي نأ ل فطل قح ةفاك ي ف جضنل او نسلل أ قفو بجاول رابتعالا ءارأل كلت ي طعئ نأ وئدابم ل نم ةدحو 12 ةدامر ل ربتعت .مهيل رثؤت ي تل اياضقل قوقحل اعمرجم ل امرو ريسفتل ةساسأ يه ةي قافتال ةي هي جوتل ،مهراجتو مهتايح ي ف اربخ لافطأل نأ فرتعت يه .يرخأل تاءارج ل او ةي ساسل او ةي عامرجم ل ةكارشم ل نم لك ي لع كلذ قبطني و ةريخأل هذه بلطتست .لفطل ي لع رثؤت ي تل ةي رادل او ةي ئاضقل امرب ،لفطل ةصاخ ل تارابتعالا ي عارت ي تل تالباقم ل او لصاوتل ل فطلل ةقي دص ةئيبي ةئييهت كلذ ي ف .

مري دقت لافطأل نكمري ،ةي ساسل او ةي عامرجم ل مهتكارشم ثي ح نمو فنعل التالجل تاجتسال او تامرخل مري مرصت ي ف ةمري تاهماسم كلذو ،ةي نع ةقي رطل هذبه لافطأل كارش ي ةي لمعد دادع بجي .ي لزنم ل لافطأل ل فطل لاضفأ راي تخاو ةي امرجم ل تامرزلاب ءافول نامرصل ي لع ةردق ل او جضنل نم ةفلتخرم تاي وتسمربو رامرعال فل فتلخرم نم

نفال وأ امرادلا مرادختسا تاراخيخا نمرضتت دق. مرهسفن أن نع ريبعتلا
في مرقرلا صصقلا درس وأ عريصق مال فأتجاتن وأ مسرلا وأ

لاثم

يسمى بولسأ قفو ديسولا في لافطألا نوؤشل مل اظمرلا أنامرا لمعت
لافطألا عمره عي عامر تاشقانمو والتابقم ءاجب¹⁸ راغصلا نوؤدحتمرلا
أنامرا تروؤت امرك. فنعل عوضوم لوح كلذ في امرب، عفدتخم فقاومر في
"Koll på Soc" لفظلل أقي دص أي نورتك للافطألا نوؤشل مل اظمرلا
نأشب للافطألا عقي دص تامرول عمر مرقري يذلا، للافطألا عمر نواعتل لاب¹⁹
تامرخل رودو، عي عامر تاجالا تامرخل لاب لاصتالا في فيكو، مرهوقوق
ينوناقلا رظحلا كلذ في امرب، للافطألا تاؤن في نواقلا عي عامر تاجالا
يندبل باقعلل

20: قيقطلبالا رجب قطنم في بابشلا للافطألا فرط نم تايصوت

- أنشب عديجل تامرول عمل إلى ركب لأ لوصو ريفوت في للافطألا بغري
لاح في فدعاسمرا بلطل نوؤجت لي ني إلى، مرهوقوق وفنعل عنم
تاجاسمرا لافي لعافتلا عي نورتك إلى عقاومرا نوكتس. اهل إلى اوجاتحا
اهي في ضقي يتل يرخل أنك امرألا سرادمرلا نم عبي رقللا عصصخمرا
ضرخلا اذهل عدي فمرهتاقوا للافطألا
- نأورثك أني في قباقتسا نويعامر تاجالا نويعامر خألا نوكتي نأ بجي
في فنعل نم ونواعي مرهنا نوؤقت عي نيذلا للافطألا نم اوبرتقي
تدحتلا إلى للافطألا فدعاسمرا، لزنمرا
- نيعامر خألا عمر للافطألا إلى عي نيرداق اونوكي نأ ذي مالتا دوي
لعل كلذ دعاسي دقو. تقوي في فومرته يوه فشك نويعامر تاجالا
تدحتلا هقحلي دق يذلا رثألا أنشب ضمورغل او قلقلا في فيفتخ
مرهسأ إلى لزنمرا في فنعل نع حارصب

6.3 يندمرلا عمرتجرمرا

رودب علطضت أن يندمرلا عمرتجرمرا ءاك رش نم عساو عومرجمرلا نكمري
قي قحتل هنأ إلى. فقاومرا في لوجتلا ونوناقلا ذافن مرعد في يباي
عدافستاللا عصرف للافطألا هذهل حاتت نأ مرهمرلا نم، مرهت كراشم
لي بس إلى، للافطألا هذهل أنشب تاردقللا ءانبوب بي ردتلا نم
وأ عي بي ردتلا تارودلا وقي مالعإلا وقي داشرالا داومرا للافطألا نم، للافطألا
مرعدلا و تامرول عملر ريفوتل تاكبشلا/تافل اجاتلا

يندمرلا عمرتجرمرا ءاك رش للافطألا لمرشت

نيرتؤمرا:

- عي نهمرلا تاباقنلا للافطألا تامرظنمرا وأ تامرخل مرقديقت
تاهمرا وأ ءابآلا تاي عومر جو حصال للافطألا في ني لمراعلا وأ ني لمراعلا
للافطألا علطضت. للافطألا قوقحب عي عمرمرا عي موكحل ريف تامرظنمرا
عي عامر تاجالا فقاومرا وكولسلا ريفي ريفي مرمه رودب تامرظنمرا هذهل
مرديقتو تامرخل مرقديقتو بي ردتلا وقي ءاكذو ووعدلا للافطألا نم
بابشلا وأ التا للافطألا للافطألا لي بس إلى، جماربلا
- تامرول عملر رشن في مرمه رودب للافطألا فدعاسمرا طوطخ علطضت
في. فومرمل يقلتو فنعل نع غالب إلى عصرف للافطألا ديوزتو
ءاكذو للافطألا فدعاسمرا طوطخ تذفن، نادلبلا نم دي دعال
للافطألا للافطألا في أو فنعل نم عي عامر خألا في قحلا لوح عي وقي
تاءاصح إلى في نايح إلى نم ريثك في مرمه مرمه للافطألا، فدعاسمرا
عي وقي ريراقنلا
- ءامرخل كلذ في امرب، عي نيذلا تاعومرجمرلا نوكت نأ نكمري
عي مرمه للافطألا تاسسؤمرا وقي نيذلا للافطألا تاعومرجمرلا وقي نيذلا
ءاك رش، للافطألا عمرتجرمرا تامرظنمرو دقاق نم مرمه ريفو نوؤدحتمرلا
للافطألا عي سي ريرالا للافطألا لي صوت مرمه مرمه. تاردقللا ءانبوب في ني مرمه
تاردقللا ءانبوب بي ردتلا ريفوت اصي أنك، عي للافطألا مرهت اعمرجمر

تامرخل مرقديقتو ني عي عمرتجرمرا ني ريرمرا وقي ريرمرا للافطألا مرعدلا و
(ي مرمرا ريف مرقديقتو، عي نيذلا عي ريرمرا للافطألا للافطألا للافطألا)

- قاطنو عي للافطألا دراومرا اهل قاسيل، صاخلا عاطقللا جاردل يغبني
تالمرحلا للافطألا نم ءكاراشمرا للافطألا تاي ريرمرا للافطألا للافطألا للافطألا
لوح اهيفظوم في ققت مرعدو للافطألا داومرا وقي ريرمرا وقي ريرمرا
22. عي نيذلا ريف عي ريرمرا للافطألا تاي جيتارنسا
- ي مرمرا للافطألا عي سي ريرمرا للافطألا تاي صخشلا وقي مراعلا للافطألا للافطألا للافطألا
مرعد تامرخل وقي تامرول عملر رشن ني مرمه للافطألا وقي نيذلا للافطألا للافطألا للافطألا
نمراض عي ريرمرا للافطألا مرعد للافطألا، عساو قاطن إلى عي داشرالا تاحوللا
نكممر ددع ركب لأ للافطألا

18 [رظنا تامرول عملر مرمه دي زمرلا](https://www.barnombudsmannen.se/young-speakers/om-unga-direkt/)

19 [رظنا تامرول عملر مرمه دي زمرلا](https://kollpasoc.se/)

20 Non-Violent Childhoods: Childhooods: Moving on from corporal punishment in the Baltic Sea Region, National Consultation in Sweden, 8-10 May 2017, pp.22-24; and Non-Violent Childhoods: Moving on from corporal punishment in the Baltic Sea Region, Report of the National Consultation in Estonia, 15-17 November 2017.

21 [رظنا تامرول عملر مرمه دي زمرلا](http://endcorporalpunishment.org/resources/thematic-publications/handbook-for-multi-religious-gatherings-2016/)

22 Non-violent childhoods: Consultation with stakeholders in Expert Meeting, Warsaw, 13-14 March 2018: "Working with the corporate sector on child rights" by Henrik Holmquist available at <http://www.childrenrisk.eu/nonviolence/2018/03/14/expert-meeting-communication-and-campaigns-related-to-the-legal-prohibition-of-corporal-punishment/>



ارطخ لكشت يتي كالت امري س الو ،ةي لحمرل تا عمرت جمرل اضعب قاطنل
ىل ع - ةي لومر ش تا لمرحل نوكت نأ يغبني ،اذلو .ل افاطأل اىل ع اصاخ
نم ل افاطأل او قاع اىل اىو ذل ل افاطأل او ءابأل ا فدهت ست لا ثمرل لى بس
ةي قرع ل تاىل ل قأل .

7.4 تاكارشل

كول سل ري غتل ةي مره أ تا ذ قاطنل ا ع س اول او ةي و ق ل تاكارشل ا دعت
ي ف دعاسي نأ أعمر لمرعل نكمري .نيل ا ع فال يع امرت جال ل وحت ل او
ع يع مچ ك ارش او لوصول امه نكمري ني لمر اش تا لمرحو يعو ءاكذ ن امرض
ة بس انمرل او ل ا ع فال لئاسرل او ةطش نأل ي ف ةمه مرل روه مرل ا حئ ارش
ة لتك ل تاكارشل ا هذ ل ثمر عمجت امك .ة ف لتخم مرل مره تا ا ج ا حت ا ل
ءابطأل ل ثمر ،ة ف لتخم مرل نم مرل او تا ع و مچ مرل نأ ره طئ و جرح ل
عمرت جمرل او ةطرش ل او ني مرل ع مرل او ةي ني دل تا ع ام ر ج ل او ني سي س اى ل
ني دب ل باق ع ل مرادخت ساى ل ع ي ن و ن ا ق ل ر ط ح ل ا رو مر ز ب ف ق ت ،ني دب مرل
ل افاطأل ا دض .

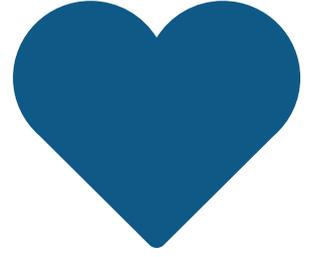
7.5 تا لمرحل اى ف مري ظنت ي ف تاى ق ا ل ا خ ل

قو ق مارت ح ا ةي ق ا ل ا خ ا ة لمر ح نامرضل ة سي ئر ل ا ئداب مرل ل مرش ت
،ني ك ر ا ش مرل ا ة ل ا ح ي ف و .ع س و مرل اى ل حمرل ا ع مر ت جمرل ل مارت ح او ني ك ر ا ش مرل ا
ة ني ن ت سمرل ا ة ق ف او مرل ،لا ثمرل لى بس ي ل ع ،ل مر ش ي دق ك ل ذ ن ا ف
دض ني ك ر ا ش مرل ا ةي ام ر ح و تا نا ي ب ل ا ةي ام ر ح و ةي ص خ ش ل اى ص و ص خ ل او
،ة ف ده ت سمرل ا ة ع و مچ مرل ا و ا ع س و مرل اى ل حمرل ا ع مر ت جمرل ا ة ل ا ح ي ف و .ء ا ذ ي ل ا
ض ر ج ت ن ل ،لا ثمرل لى بس ي ل ع ف ،" ي ذ ا ي ا " ةي ق ا ل ا خ ل ا لمر ح ل ا ق ح ل ت ن ل
ل افاطأل اى دل ة ق ث ل ا مدع ة ل ا ح ق ل خ ي ف مره ست ن ل و ر ط ح ل ل افاطأل ا
ر ا ب ك ل او .

7.6 ة سي ئر ل لئاسرل ا غي ل ب ت

ر سي تي يتي ل تا ط ح ل ل ا دي د ح ت ل ص ا و ت ة لمر ح ي اى ف ا ض ي ا مره مرل نم
ص ا خ لك ش ب ن و د ع ت سمر ا مري س الو ف ده ت سمرل روه مرل اى ل ل لوصول اى ف
دق ،ني دب ل باق ع ل ا ح ي ف و .م ر د ق ت يتي ل ا ة سي ئر ل لئاسرل اى ق ل ت ل
ي لى ام ب ل ص تي امري ف ص ر ف ل ا هذ ا ش ن ت

- دي ل او مرل لى ج س ت ؛
- ا ه د ع ب و ة د ا ل و ل ل ب ق ام ر تا م ر د خ ؛
- ني و ب ا ل ا ع م ني ح ص ل ل ني س ر ا م ر م ل او ةي ح ص ل ا تا م ر د خ ل ل ص ا و ت
ل افاطأل او ني ر ط ت نمرل ا ني و ب ا ل او ؛
- ني س ر د م ر ل ا ج ا ه ن م ر ل او ة س ر د م ر ل ا ب ق ا ح ت ل ل ا ل او ة س ر د م ر ل ا ب ق ا ح ت ل ل ا ل ا ب ق ام ر
ةي م ر س ر ل ا ري غ ةي م ر ي ل ع ت ل ط ا س و ا ل او ؛
- ل افاطأل ا ب ة ط ب ت ر م ر ل ا ةي ا ع ر ل ا تا م ر د خ و ةي ع ا م ر ت ج ا ل ا تا م ر د خ ل ؛
- ل ج ا ل / ع م ن و ل م ر ع ي ني ذ ل ا ك ئ ل و ا ع ي م ر ج ل ة م ر د خ ل ا ء ا ن ث ا و ا ل و ا ل ا ب ي ر د ت ل
ةي ا ع ر ل ا ي ف ن و ل م ر ا ع ل او ن و م ر ل ع م ر ل ا ك ل ذ ي ف ام ر ب ،ر س ا ل او ل افاطأل ا ؛
- ام ر ب ،ر س ا ل او ل افاطأل ا ع م ر ل م ر ا ع ت ت يتي ل اى ن د م ر ل ا ع م ر ت جمرل ا ر ص ا ن ع
و ن و ف ل او ةي ض ا ي ر ل ا ةي ن ا ل او ةي د ئ ا ق ع ل / ةي ن ي ن د ل ا تا ع و مچ مرل ا ك ل ذ ي ف
ا ه م ر د خ ت س ي يتي ل ا ه ي ف ر ت ل ا ة ط ش ن ا نم ا ه ري غ و ةي ف ا ق ث ل ا ة ط ش ن ا ل او
ر س ا ل او ل افاطأل ا ؛
- ن و ي ز ف ل ت ل / ة ع ا ذ ل ل او ةي ن ا ل ع ل ا ل ا ح و ل ل ا - ي ري ه ا م ر ج ل ل ا ص ت ا ل لئاسر و ؛
- خ ل ا ،ةي ع ا م ر ت ج ا ل ا تا ك ب ش ل او ت ن ر ت ن ل ا ر ب ع ي ع و ل ا ء ك ذ ا ؛



ةمرتاخ

ةفینعلل ریغ ةلوفطلل قیقحتل ةسیئرلل تاوطلل



طاسوألل عیمرجل لمرشی حضاوو حیرص رظح عیرشت لفظلل اهیف دجاوتی نأ نكمیري تلتل تائیبلل او (سزادمرلل او تیلل لثم).



تاردقلل ءانبو بیرددتلل نمریفاككلا ردقلل ریفوت نیئیءاصخألل كلذیف امرب تامرخلل یمرقم لمرشی مرلیعتلل او نونقلل ذافنإو ءحصلل او نییعامرتجلل.



ذفنتس یتلل لفظلل ءیامرح مرظن ءقفارمر حلصلمرلل قیقحتل ءیلءافب نونقلل لفظلل لیلضفلا.



مریدقت امریسالو، یندمرلل ءمرتجلل كارشإ نأشب ءیءلل یمرقمو نیوبألل مرءلل او تاملولمرلل یباجیلل بیءأتلل مرءختسا.



لوح زكرمرت ذیفنتلل ءلمراش ءینطو لمرءطخ، تاعاطقلل ءدءعتم نوكتو لفظلل لمرشتو:



مرءو رظحلل فءه زیزعتل یءولل ءكذإ تالمرح فنعلل لوح كولسلل او فقاولمرلل یف تارئیغتلل لفظلل ءیبرت یف.

- قیسنتل تایلآ
- مریقتلل او ءبقارمرلل تایلآ
- ءیفاككلا دراوملل ریفوت

ةفيعن ريغ تالووظ

ةبوقعال رظح نوناقل لماركال ذيفنتال عيجشت وه فنعال نم ةلخال ةلوظال جمانرب نم فدهال دُعِي باحصأ هيف كرتشي يذل ينواعتال لمرع او طيخخال ربح قيطلبال ربح ةقطنم يف لافطألل ةيندبال ةيوضوفا هليومت يف كرتشتو قيطلبال لود سلجم جمانربال لىل فرشي. نيددعتال ةحلصملا ةيوروبوألل www.childrenatrisk.eu/nonviolence.

قيطلبال ربح لود سلجم

لودلا. يميلقإل راوخل او نواعتل ليموكح يسايس يدت نم وهو 1992 مراع يف قيطلبال ربح لود سلجم سسأت ،ايفتالو ،ادنلسيأو ،ايناملأو ،ادنلنفو ،اينوتسإو ،كرامندل ايه قيطلبال ربح لود سلجم يف ءاضألل لالخنم سلجملا لمرعيو. ةيوروبوألل ةيوضوفا نم نعل أضف ،ديوسلاو ،ايسورو ،ادنلوبو ،جورنل او ،ايناوتيلو لىل لمرعل ةردابم مريدقتب 1998 مراع يف قيطلبال ربح لود سلجم مراع. ءاربخال تاعومرجمو تاكبشال ينعم ءاربخ قيظيطلبال ربح لود سلجم نم كراشي. لفظال قوقحل ةدحتملا مملأل ةيقافات قيظت لالغتسالو ءءاسإل اءايل نييني لودل او نييني لقلل او نييني طول نيمهاسملا عم رطخلل نييني رجملا لافطألل اب لالفاطألل دض فنعال لكشأ عيجمو رشبلا راجتال او www.cbss.org.

ةيميلقإل ةكارشو ةردابم

ديوسلالو ايفتالو ،ادنلنفو ،اينوتسإو نم تارازو عم ةكارشلاب لمرعت فنعال نم ةيلخال تالوظ جمانرب لمرعت ،ةينطو تاناملربو ،ةيموكح تارازو نم نولثمم كراش. ادنلوب يف لافطألل قوقح ةينعمل ملظملا ةنامأو قيظيطلبال ربح لود مرطم نم لافطألل ةفاضلاب تامرظنمو ،تايمي داكأو ،لافطألل ملظملا ةنامأو بتاكمو ابوروأ يف دهاعمو رخل لود نم ءاربخ أضأي كراش. هيجوتال ريراقتو جمانربال يف اومهاسو ءاربخال تاعامتجا يف

لافطألل دض ةيندبال ةبوقعال لكشأ عيجم ءاهنل ةيميلعلا ةردابملا

نم نييني موكح ريغو نييني موكح نيلثمم عم لمرعلا لافطألل دض فنعال دح عضو لىل ةيميلعلا ةردابملا فدهت تالوظ جمانرب وحن ةيلود ةكارشي هو. ةيندبال تالوقعال لكشأ عيجم لىل ءاضقلاو لمارشال رظحال لالخنم ةيولع نم ةيلخال www.endcorporalpunishment.org.

هيجوٽل ريراقت

هيندبلا ءبوقعلا ءاهنلا لافطالا قوقح ءيقافاتا ذيفنت لوح ءوطخب ءوطخ مركدشري ليلد

- ءفينعلال ريغ ءلوفطال نامرض
يرسال قاطنلا يف هيندبلا ءبوقعلا رطحي يذلا عيرشتلا ذافنلا لوح هيهي جوت ليلد

- فنعلال نم ءيلاخ ءلوفطال لجال نم لافطالا ءيبرت
يندبلا باقعلا رطحي يذلا عيرشتلا ذافنلا ءي باجيا ءيبرت

- ءفينعلال ريغ ءلوفطال ءمرعاد تاعمرتجم ءانب
هيندبلا ءبوقعلا رطحي يذلا عيرشتلا ذافنلا فدهب يءول ءايزل تالمح

- ءفينعلال ريغ ءلوفطال نيءمرءادك ءمدخال ومردقم
هيندبلا ءبوقعلا رطحي يذلا عيرشتلا ذافنلا لهال لافطال ءمدخال مريدقت

- ءفينعلال ريغ ءلوفطال وحن يءاسملا ءعباتم
هيندبلا ءبوقعلا رطحي يذلا عيرشتلا ذافنلا تايكولسل او تاءجوتلا يف تاريءتلا سايق

ءفينعلال ريغ تالوفطال جمانرب هجوئي
ءمءك ارشلاب قيطلبال لود سلجم

اينوتسلا ءيءامرتجالا نوؤشلا ءرازو
ادنلنل ءف ءحصلا ءيءامرتجالا نوؤشلا ءرازو
ايفتال ءيءامرتجالا ءيءارلا ءرازو
ادنلوب ءلفطال قوقحب ءينءمرا مل اظمرا ءنارمأ
ديوسلا ءيءامرتجالا نوؤشلا ءحصلا ءرازو
لافطالا دض ءيندبلا ءبوقعلا لاكشأ عيمج ءاهنلا ءيمرلا ءال ءدابمرا

ءرايز يجرئي ءفينعلال ريغ تالوفطال جمانربو ريراقتلا ءلمجالا لوح تامولءمرا نم ءيزملا

www.childrenatrisk.eu/nonviolence



ءنظاملا ءواسملا و قوقحلا جمانرب نمض يءوروالا ءاجتالا ءورشملا هه ليومت يف لءراش
ءيبوروالا ءيؤوفملا لمحتت الو ءمءحو هيفلؤم تاءجوت روشنملا اءه سلك عي 2020 - 2014
هيف ءراولا تامولءملا مءءتسا عي نء ءيلوؤسلا



GLOBAL INITIATIVE TO
End All Corporal
Punishment of Children